

## 民權法規遵循要求113-3

根據聯邦民權法及美國農業部(USDA) 民權法規與政策，美國農業部其分局、辦公室、員工及參與或是管理美國農業部專案的機構，禁止基於種族、膚色、國籍、性別、身心障礙、年紀、報復或是報復先前美國農業部資助或執行專案或活動之歧視。

需要替代方案以獲得專案資訊的身心障礙人士（例如點字、放大字體、錄音帶、美國手語等），應與他們申請福利的機構（州立或是地方）聯繫。失聰、聽力障礙或是有言語障礙的個人，可以撥打(800) 877-8339，透過聯邦中繼服務（Federal Relay Service）與美國農業部聯絡。此外，我們或許會有英語以外的語言提供專案資訊。

如需提出有關歧視的專案投訴，請填寫美國農業部專案歧視投訴表(AD-3027)，您可以在此連結下載該表格：[http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html)，以及在任何美國農業部的辦公室索取；或是寫信寄至美國農業部，在信中詳述所有資訊以索取表格；您也可以撥打 (866) 632-9992 索取投訴表格。並透過以下方式回傳您填寫的表格或是信件至美國農業部：

- (1) 郵寄：美國農業部(U.S. Department of Agriculture)  
民權助理秘書長辦公室(Office of the Assistant Secretary for Civil Rights)  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410；
- (2) 傳真：(202) 690-7442；或
- (3) 電子郵件：[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

本機構提供均等的機會。